大清光緒二十年

第三千八百七十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午九月十三日

新聞報價每月一元零售每張五個凡告白首日每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二[illegible]

大英一千八百九十四年十月十一號禮拜四

投札須知 ○近來疊接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或覼時事而發爲臧評此類甚多其更有一種實屬無謂者如在本埠投函本館則以一介賚投便得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自隱姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之盤印本館方能收接因郵局今已改章郎在叻地代遞書函亦須至三占書費也此佈 本館謹啟

催收報價 ○啟者各埠 諸君子賜閱本報者頗繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報遞陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報 諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊遷延則勢不得不將報紙停寄所願閱報 諸君子其各諒此苦衷焉 本館拜啟

敬覆惠函 ○再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼盤印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉 本館再啟

論日本之謀朝鮮無益有損

兵法云知己知彼百戰百勝蓋言用兵者能知自己之情形尤必審他人之情形情形既審然後乃可以言戰而戰乃可以言勝也今者日本之無理取鬧妄啟兵端全不審在己之情形亦不知他人之情形是所謂不知兵法也兵法不知何能戰又何能勝乎夫朝鮮中國藩屬也已歷二百餘年不獨天下萬國九洲所共知卽婦人孺子亦莫不知朝鮮有亂不能自行戡定乞援於中國中國卽命將出師馳往剿辦此固字小之道應爾也又何干預日本國事乎乃日本偏闖身其內遽動干戈師出無名甘爲戎首此其自速滅亡者也論者謂日本之居心積慮圖謀朝鮮已非一朝一夕論者甲申一役幸 中朝遣兵鎮定不至爲琉球之續今又値東學黨之亂假保護商人爲名朝發餉船夕發兵艦直覷高麗一定可得卽以此觀日本之處心覬覦之心固未嘗一日或忘亦知於其國有益乎抑有損乎以鄙意測之無論其不能得手已爲 中朝大申撻伐傷殘兵卒虛靡餉項之一大損卽使日人一舉而圍高麗之宮脅高王而彊與之盟令高王示絕於中國遂據高麗之都遂奪高麗之國高麗之版籍全歸於日本高麗之政事全聽之日本甚至以處琉球者處高麗平其地爲日本之郡縣如是而日人其亦暢然意滿乎而孰知果如是則日本之禍正亟不能一日安枕而臥也何則高麗之地不僅與日本相錯而實與俄國相毗俄人不得出黑海口地方雖大而其意終不得遏此其處心積慮必欲圖一出路而後已其意圖可知已欲圖出路則非取徑於高麗不可故俄之耽耽於高而顧遲遲不敢卽發者蓋恐中國與日本之扼其吭耳高麗素屬於中國俄人所知也日本與高麗通商且又曾與中國立約亦俄人之所知也若中日兩國共相聯絡以保護高麗俄人無能爲也高麗之地中國斷不欲取爲已有日本雖與高麗相近然得其地則亦於日無甚大益不過虛受其名耳而俄人則甚欲得高麗之地設高而爲俄人所得則俄國於此別開門戶不難縱橫於四大洲之中此不特將來爲中國之害卽日本亦將受其害且不獨爲中日兩國之害直將爲歐洲各國之害而其害之尤甚者則爲英國故英俄前此在阿富汗稍有齟齬英人則先發制人占踞高麗之巨文島以扼俄人之要[illegible]高麗之地斷非日本一國所能獨占日下倘爲中國之藩服故各國不卽過耳設日本而據有高麗則俄人決不肯安然無事英人防俄之據高麗以得地勢亦必先爲之備蓋英人與其與俄爭高不如與日爭高之爲易而中國不肯坐失藩服亦將乘勢進取是日本不得高麗則已一得高麗且將代高麗受各國之禍日人於此將有後悔無及者矣且英國而亦若阿富汗一役之先發制人其勢必與中國通聯俄人恐英人之捷足先得則必早爲之防俄之出路在高固便在日亦未始不便安知其不於日本之地强闢門戶是則日本不但不能有高麗之土地且將失世守之封疆統盤籌算誠所謂無益而有損又孰若與中國深相固結各圖自富自強之道勿生非分之思之爲愈日人之力以之欺高則固見其有餘然已不免貽勝之不武之笑若欲以之敵英俄兩國則不啻螳臂當車矣況日本與中國同在亞洲則其情當較歐洲各國爲親高麗爲同洲

總理海軍事務會同辦理軍務欽此〇同日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨恭親王奕訢著在內廷行走欽此〇初二日奉　上諭朕欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨恭親王奕訢精體尚未痊愈步履未能如常加恩免其常川入值遇有緊要事件呈遞膳牌一切祭祀差使毋庸開列昨派內廷行走著免其帶曆以示體恤欽此〇同日奉　上諭前經降旨派宋慶幫辦北洋軍務現在已赴奉天除依克唐阿軍外所有北洋派赴朝鮮各軍及奉省派往東邊防剿各營均著歸宋慶節制如有不遵調遣者著以軍法從事不得稍涉徇縱致誤戎機欽此

中日彙電　〇初十日英京發來電報云英國朝廷現與有約各邦商設善法欲以保護各國商民寓居中原之利益并勸中日兩國得以釋兵罷戰云

〇風聞駐紮高麗之華兵已至安州行將退守价州云云電文如此按价州一地在安州之東南若華軍由安赴价當謂之進兵又何以稱其退守該電所述是豈地名之未確乎抑稱謂之未協乎

〇現有傳聞北洋親軍前日派往朝鮮者有二千名忽然變動竟至投入倭營而中國蒙古兵軍現又忽萌叛志今朝廷已撥兵軍馳往彈壓矣

〇聞華兵之在木[illegible]者現均退去電文止此一語其因何事而退及退至何所則電語竟寂然也

〇前電所言日本兵軍經在山東登陸一事茲經查實乃屬子虛云云按近日呂打電報所來之電多屬子虛烏有之談蓋其信息多得諸日本軍中故每被日人所愚為日本誇其虛美究之不日即知其謬遂即續電為之更正即本日所錄以上數電亦多非真確之端不過以彼來電既有是言姑為譯出以備他日證其真否乃今觀日兵在山東登岸一事彼既續電自認其虛即此已可見一端語曰一事苟其餘皆苟吾於此電可以見之

法艦赴華電報　〇初十日英京發來電報云法國現經出令派戰巡船三艘兵船一艘馳往中原海面云云法人此舉殆亦緣中日之爭起見也

猶人令節　〇本日及千七十八廿四廿五等日均係猶太人令節而此地猶商居期均一律閉門暫停貿易茲特為之列報俾有事於斯者得以為之預備焉

海戰波瀾　〇去月十八日鴨綠江海戰天下無不知之然此中一切詳細情形雖經本報迭誌惟尚未能盡其概也茲接各路信音摘其於此戰事有關者另為彙列庶得以清眉目焉按津門節署接煙臺電報云十八日鴨綠江大勝日師所報致遠兵船打沈一節聞係致遠力攢最大之日船與日船同時沉下故尚不知日船究屬何名今日煙關稅務司接有電報得悉致遠船主鄧正卿總戎覺水得生已經回至威海衛手雖受傷尚無大礙副總督漢納根則被炮轟去一臂丁禹廷尚書係由望臺跌下被鐵板打傷一足並非被炮子擊傷當兩軍在大鹿島開仗時戰至數點鐘之久日船力竭鼓輪而逃我軍各輪船因已受傷追之不及始行退回此次日船雖暫逃生想亦十分狼狽從此我軍水師威名大振外人再不敢輕視矣并聞是日之戰首當廣乙兵船管帶之林總戎國祥此次亦與戰事當入水時曾緊救命帶故得不致沈溺泅行五拾餘里遇救得生此外出死入生者尚有五拾餘人現均回至威海衛是可喜也〇倭報云鴨綠江一役當中日交戰之時有水師總督立在耶希拿即松島艦之烟通前面指揮一切適被中國致遠船向該船猛擯立足不牢當即墮入煙通化成灰燼云云按是日戰敗日人猶稱希拿船則無他傷即該總督死在煙通之內亦諱莫如深乃今倭報覓自將其後壁擯穿可見掩飾之端祇能免倖於一時究之耳目衆多斷難概諉人口者也〇天津來信云十八日鴨綠江大勝一役日總督座船松島艦因被我定遠鐵甲船所轟擊徹裏洞穿幾致沉沒不復可用現已更換橋立艦鐵甲船為總督座船矣蓋橋立艦船之大小鎗炮之多寡與松島無異云〇又接煙臺來信云現有致遠鳧水得生之將弁回威海衛報稱十八日鴨綠江大戰時我致遠快船撞沉日鐵甲船一艘其時四圍烟氣雖濃然兩船逼近牌號甚易辨認該船當是吉野艦無疑不必以其掛有總督旗號而始知也〇又云當致遠沉沒後大副陳遊戎金桂亦落海中遊戎係江蘇寶山江灣鎮人自幼玩水熟諳水性得以鳧至淺處登陸待救至念二日有民船過乃乘之還威海衛按游戎亦曾充美國學生與已故濟遠大副沈壽昌游戎同學並同調海軍其人沉毅有勇力此次入水不溺殆天將降以大用之任也〇天津來信云十八日大鹿島大勝一役是時北洋海軍欲保護載運陸兵船六艘因吳清卿中丞周玉山廉訪袁慰廷觀察均在新裕輪船故丁漢兩軍門商定分派濟遠鋼皮平遠鐵甲威遠木質三兵艦及水雷艇六艘駐泊江口保護衛大員及其所部陸兵六千五百人登岸三兵艦之不得與於破敵之功者以此故也

死不蔽辜　〇昨接烟臺西簡云廣甲兵船因去月十八日在大松島與倭船鏖戰後即隨同諸艦駛回詎甫抵大連灣附近不意誤觸礁石不能駛行因遭損破來函又謂是日之戰揚威鋼船雖輕火夢惟幸已經救滅方擬軍出爭戰詎竟被方伯謙所帶之濟遠艦狼狽遁逃一時鹵莽遂將揚威撞破然則揚威之失非敵艦所傷乃為如此怯懦無能之管駕貽誤一至於斯是洵天下之人聞之同深切齒者竊聞丁禹帥以該員恇怯無用大誤軍機罪不容誅爰請　王命將其正法又有傳聞謂方管帶因屢行誤公自知罪大不能逃於王法故於某日自戕

敬頌良醫　〇啟者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治屢服不效幸遇何煥如先生由吉隆初到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店即請他到調治服藥後雙目漸痊實可謂藥到春回良醫普濟蓋先生前在吉隆坡甲必丹培善堂醫院贈醫數年各色人等咸稱脉理精究用藥如神乎視此先生之功夫果然名不虛傳救予目疾已經全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名并誌予感深再造云爾

清光緒二十年七月初一日　廣南勝毛運識

貨艙出稅　〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人設艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

紅酒標首仔萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其數酒收存行十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲蓋因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻之後凡沽飲者無不感潤其美且貨與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認頭庄及以上所列各標頭并有本行士拿標只公司等西字爲憑庶免爲昧目之混是所切

大英一千八百八九拾三年二月拾號

不剌呼咨總辦前加珍麥行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭地酒久已馳名助諸君予均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應諸君沽凡有欲寄聯者歸至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚目之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

BEHR & CO SOLE IMPORTERS FOR THE STRAITS SETTLEMENTS SUMATRA

Pilsener Beer Superior

啟者本公司由歐洲督辦象首標皐先那啤酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能消煩解渴於實得力地土最爲相宜甚合諸君所用茲特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光顧至舊巴虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平宜特此佈聞

大英一千八百九十三年　月廿一號

新嘉坡　　公司謹啟

發售

亞耶醫生藥水

THE BEST

BLOOD **Purifier** AND TONIC For Old And Young. TO QUICKEN THE **Appetite**, Remove that Tired Feeling, AND Make the Weak **STRONG** USE

AYER'S SARSAPARILLA

Ayer's Sarsaparilla

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you

☞ Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.
General Agents for The Straits.

沙砂必里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱利腸潤痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽上玻璃係作有該醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月卅六號

美國醫士亞耶謹啟

高麗輿圖發售　〇高麗一國向來臣服中原萬國九洲均所共悉茲者日本無端興師蹂躪韓京我　皇上特命諸臣用彰天討即知天戈所指剋日自可敉平薄海臣民莫不喜聽露布之告捷惟於高麗輿圖或所未諳故集文齋主人曾將高麗輿圖列繪成幅以開覺世因將該輿圖託交本館代售倘有同好者賞　玉趾選購至輿圖每幅計收回價銀一角幷此佈聞　光緒二十年八月十二日本館謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　〇啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故歷爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部價五元五角　英文成語字典集成每部價拾元　應酬寶笈每部價二元　英語彙腋初集每部價一元五角　英語彙腋二集每部價二元　英學初階每部價銀陸角　鋼板地球五大洲全圖每幅裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針濟津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英奧各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日　香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡嗲木街南興隆號啟　天

駐叻實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇特此通知茲有勿里洞之丹戎班蘭　檳陵　望牙及頗令之豕肉碼酒碼及當碼約定於西本年屋多末月十一號即華九月十三日禮拜四上午十點鐘在勿里洞之丹戎班蘭出投　諸君有欲承充者請如期前往投承可也特此佈告　大英一千八百九十四年九月廿六號

駐叻實德力大荷蘭國總領事官轄惟那告白

[illegible]路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實屬午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價發最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作樣密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻兼且異常堅固無論火燒盜䂨均保無虞省美觀廳莫此爲甚倘　諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十四年元月四號

丕殺呼發公司謹啟　天

加珍目丕殺公司謹啟

孚㨾於燈籠懸之門首華人不服不准破其燈籠欲毁其屋後得巡役責令日人收却燈籠始得無事迨前月下旬香港某報館又得大捷電信郎印成小紙派送閱者派譯人某甲在街上且行且派路人有恃紙宣讀者言殺死日人數千人聞者皆鼓掌大笑適有日人經過遷怒於甲勒令不許再派甲曰吾受主人之使不得不然豈汝所能禁耶因之兩相齟齬幾至用武旁觀人恐甲不能敵欲合力相助甲謝曰蒙諸公盛意銘感實深但區區日人斷非吾之對手請公等袖手旁觀吾如不勝相助未爲晚也日人聞甲誇張愈憤不可遏圍甲痛毆甲從容鎮定拳脚交施將大日人擊仆衆人齊聲喝釆日人回告領事領事詰得其情責其在外滋事日人乃不敢有後言

南洋增艦 ○南洋外海內江防務最爲緊要故當海軍創設之初原議倣北洋成軍後即爲推廣辦理故劉峴帥查照成案議增水師各艦第戰船快船需款較鉅現當帑項支絀專款未籌勢難猝辦惟魚雷炮艇既可戰守兼資且購價亦廉養船費省遂於今夏六月電請中國駐紮德國欽差許竹篔中書侍郎向德國什好及伏爾鏗兩廠定裝雷艇四艘每艘各配雷筒三具魚雷炮三尊哈唛開斯三十七蔑打連珠炮兩架及隨炮藥彈等物統計船炮各物連運脚保險諸費共值德金一百三十萬五千八百墨士有奇伸計中國庫平四十餘萬就南洋兵輪裁節項內及額撥防費欵下分期勻撥聞各船炮須一年後方能竣工到華現經南洋大臣將前時魚雷廠改爲魚雷營分派弁兵隨時學習駕駛燃炮諸技以便雷艇到時分別配撥以資操防矣

星華載道 ○南海周東生觀察耀榮諳練時務熟悉洋情昔遊京邸名重一時歷辦要差均深得力前者龔仰蘧星使出使英國即擬借觀察同行以資贊勷要務奈時觀察適緣家事未克啟程因訂以一月爲期續赴差次詎未幾粵港時疫大作觀察因桑梓有難未忍遠離暫留穗垣與同志諸君集資設法弭此時災故至今猶未出洋惟近日使署正在需才桑由龔星使迭次電催請速赴差而觀察亦以使命既膺不遑自逸爰於月之五日附搭法國郵船雪梨由港啟程南渡十一日已抵叻中聞觀察携帶出洋諸人除瀛眷外并有繙譯文案諸君并聞觀察此行有委授領事官之耗惟尚未見明文未知確否今觀察行麾少留叻地畧覽炎洲風景擬俟後期法國或德國郵船由東方抵叻之時再行附之西渡云

棍騙被獲 ○拾一日仰光輪船由巴城抵叻泊於甘公峇汝船中載有檳榔一艘乃本坡老巴虱聯遠號之貨該船到後即經該號飭件到船將貨起出爰命有牛車拾三輛爲之分載以回店中內有吉甯人所御之車三輛係由恒山亭畔之路而行詎至中途忽有潮人三名猝上車中僞爲押貨也者即命車夫將貨載去車夫不知其詐因如所言車往時該號候至日晡尚有三車未到爰向該吉甯車夫追問始知其事即由路夫引該店之件至小坡二拾間第三拾四及三十七號門牌與吉號言頃間貨物即係車回此店云云該店伴乃報差執獲潮人三名云即騙取此貨之人而該店之主及書記一人亦均被獲惟尚未經有司訊明至其所失之贓亦尚未經查獲也

縊斃報驗 ○韶安婦人鄭氏名紅春年逾五旬向寓小坡西里宜路橫巷內拾一夜竟在家中自縊畢命翌早始經知覺救已無及旋由其族人報聞於案據稱婦於前日接到故鄉來信言其子某在家病故云云婦之尋死或由此故亦未可知現在屍身已送醫院詰驗惟尚未經判定也

請領屍身 ○吉甯兇犯兇兒買鄰定於本日早行刑各節經列前報茲悉該兇族人等擬向國家求請屍身歸葬但未悉否能核准也

異想天開 ○觀潮人某甲誠𠢕其妻之事洵有令人聞而忍俊不堪者愚人作事往往如斯姑錄其事而隱其名以供茶餘一粲焉甲寓小坡某街妻某氏性悍而淫甲愛而畏之積漸遂爲雌威所懾乃近聞婦有外遇穢德日彰甲每欲勸使勿爲又恐致撩婦怒忍而未發一日與其密友訴厥隱衷并懇代謀友固輕薄者流以甲愚懦可欺因戲語甲云尊嫂既不安於室而君又不敢明申訓誡無已請爲君吟詩一首黏貼門前儻之聞之彼知君已窺破其奸嗣後當爲斂跡矣甲聞友言以爲妙策即懇友代爲屬稿友因援筆爲七言絶句一首明道婦之醜事寫畢并署甲名因囑甲持歸貼諸門前甲如教携歸於十一早乘妻未起果將詩貼於門外而去婦固不知其事也未幾即有惡少數名過門見詩因駐足朗誦且嘲且讀笑謔頻加時婦在門內見其狀聞其言不禁忿火中燒立持繳帚出門欲將諸人毆撻詎惡少見婦至即遙呼曰嫂勿爾此事乃汝夫所爲吾輩不過見而讀之有何罪咎嫂請自視門外所黏何物婦回顧果見一紙貼諸牆上始知此係其夫所貼即諸人所誦之詞不禁大慚急撕其紙閉門而入談者謂時甲幸經他出迨其歸也又不知彼苦趣何如矣

私烟二則 ○十二日巡理府禮太守提訊私烟案二則一爲海南莊亞硯十一月由華抵叻登岸之際爲差搜獲私烟三罐計重三拾兩共値六拾六元爰被逮於案中訊畢後判罰銀一百五拾元無銀監禁三閱月又潮人陳築蕊住居甘公西貢亦經巡丁在其屋內搜獲私烟三盒府尊訊畢判罰銀二拾元無銀監禁二拾一日

虎亦有知 ○閩人郭福來向在峇株巴曷所屬雙义港種植爲生昨來叻中爲人言其遇虎求免之事甚奇先是郭於該處栽有檳榔甚夥初四日携筐而出正欲摘取檳榔以供沽賣詎忽遇兩巨虎至其後復隨小虎二兇猛異常郭猝遇之莫由逃避不得已跪而哀云山君慢快朶頤且聽某一言奉告某生平未嘗爲非作歹且與君毫無仇怨何忍遽爲見噬且某身材短瘦恐賤軀不足以充尊腹君何取焉祝畢兩虎

果倘有知遂寧鄉縣槍兩他去郭猶自兩送之見虎行未遠即遇鄰國之穆拉油女將此牧羊虎見之即啣女去幷噬一羊鄰國爲女父聞之立率多人携有槍械往追覓不見虎之踪跡斯事也乃郭未□自述之詞諒非謊語故錄之

私鑄案展限　○十二日巡理府提訊私鑄案一起被告閩人陳補住居小坡實籠岡律第一百零四零五號門牌十一晚暗牌總差率票到其屋內搜查將陳執獲送案并闖在其屋內搜獲私鑄器具藥水并造成之僞爪亞盾及仍地所用之中元等惟此案尚未經府尊訊畢爰命展至十九日再行覆訊

巡差被控　○本坡第六百號穆拉油差名亞汪者因在府堂盧矢誓詞致被國家所控查其事係於初八日巡理府審訊粵人黃能仔控其同籍人陳亞富將其毒毆并且毆折右臂之案該差在於堂上虛詞揑說爲府尊勘悉其詐故被控於案中此案於十二日已由府尊提訊一次惟尚未畢爰飭命將案展至十九日再訊

京報選錄　○奴才繼格跪　奏爲奴才欽奉　諭旨派出祝嘏本年八月又値奴才三年任滿籲懇　聖恩俯准　陛見暨隨班叩祝恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才於光緒二十年二月十八日准禮部咨內閣抄出光緒二十年正月十五日奉　上諭本年恭逢　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后六旬萬壽寰宇臚懽薄海臣民咸深慶忭外省將軍督撫都統提鎭藩臬等官自必殷情瞻覲籲懇祝釐躬念各省文武大臣職守綦重若同時並赴恐地方官無伍事務管理乏人或有貽誤轉非敬事抒忱之意朕欽奉　懿旨於各省將軍督撫副都統提鎭藩臬內每省各酌派二三員均於十月初一日以前到京並各酌帶道府丞倅將備二三人隨同班列欽此將此通諭知之欽此欽奉　諭派出奴才繼格來京隨同祝嘏等因奴才跪讀之下欣幸莫名當即懍遵於十月初一日以前到京恭候隨同叩祝伏查奴才前於光緒十七年四月間奉　旨陛見八月間任至本年八月又値三年任滿應循恭摺陳請仰懇　天恩俯准奴才　陛見述職奴才擬於八月中旬航海敬行迎摺北上俾得瞻覲　天顏跪聆　聖訓居期隨班恭同祝嘏藉抒悃誠所有欽奉　派出祝　嘏並屆三年任滿籲　懇陛見各緣由恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批知道了欽此

THE REMEDY BEST FOR COUGHS, COLDS &

理直監製東方靈驗藥油○理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　每樽價銀五角其明治另詳藥標叻嶼代理人冥叻大藥房香港屈臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售光顧者請移玉趾茲將醫愈嗽症贊詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效幷能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因君經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛特甚嘗於睡時症發咳響驚地同室者皆爲驚起曾買數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西實踏錫埠依弗地方吃因來實直謹誌

輪船往　檳榔嶼　峇淡棉　仰光　加剌吉打　○啟者茲有英國印度公司輪船名蘭捷勝大有二千一百四十八噸定於西本月十一號即華本月拾三日禮拜四由叻啟行前往　檳榔嶼　峇淡棉　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年十月九號　大清光緒二十年九月拾一日　莫實德洋行謹啟

帆船往毛里嶼　○啟者茲有堅固三枝桅帆船名碩亞末大有五百三十三噸定於西本月二十號即華九月廿二日禮拜大啟程前往毛里嶼幷該船艙位甚爲廣闊凡諸搭客善爲接待伙食茶水一槪充足　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十四年十月四號　佐吃里亞洋行謹啟

接連實得力火燭保險公司告白　○啟者茲實得力火燭保險有限公司現辦停歇以便將數目核結得以收盤凡諸仕商有向該公司投保尚屬未經屆期者此等保項槪由倫敦甘馬施亞猶尼晏保險公司在叻之分行頂受此公司於天下各保險公司中資本最爲充足計其所集老本共至二千五百萬元去年周該公司所獲之利亦至一千萬元至前者實得力保險公司所發之保單若至屆期即接換該公司之保單以昭信守其有在實得力保險公司所保之項尚未屆期者如欲更換保單亦可至本坡甘馬施亞猶尼晏寫字樓內報明以便爲之更換該寫字樓現設在附近工部局之品禮申草埔第二號門牌　諸君惠顧請移　惠臨爲盼此佈　英一千八百九十四年十月三號　謹啟

募緣小啟 〇啟者本堂係我華人公衆香火前蒙 諸大善長捐貲搠建得壓落成獨奈歷年既久不免有剝蝕之處猶幸 諸善長慷慨輸將題集緣金重興土木今已與工修造惟是工程甚鉅不敷之欵良多不得已再行登門募捐伏乞 諸大善長溥發慈悲宏加佈施俾本堂得以畢其匠事從此佛天有託悉出 鴻施越蔭得以長留慈雲困之普被而 諸君功德應與恒河沙數同此無量矣謹此佈 聞諸所惠鑒

大清光緒二十年九月初十日 廿公芭古魯觀音堂理事人江騰蛟等謹啟

北慕娘餉政使司爲 招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左 北慕娘及納閩鴉片烟碼 北慕娘及納閩酒碼 北慕娘及納閩當碼 雜烟碼此惟納閩一地而已 出入口稅碼此惟北慕娘一地而已 限禁之賭碼此惟北慕娘一地而已 奉勝廊 燕窩 船澳稅 巴虱稅廊碼亦惟北慕娘一地而已 以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細價形可與駐坡代理人牙直墨洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號 示

國家地段出投 〇啟者茲本館承地稅司之命定於一千八百九十四年屋多末月十一號即華九月十三日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣直落亞逸新墳地段四處均坐落絲絲街及舊巴虱之處茲將各地開列如左

其一地段一區在絲絲街與舊巴虱轉角之處大有一千二百四十八丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其二地段一區在絲絲街與舊巴虱轉角之處大有一千二百三十二丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其三地段一區在絲絲街與舊巴虱轉角之處大有一千二百一十六丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其四地段一區在絲絲街與舊巴虱轉角之處大有一千一百五十二丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀大元

其五地段一區在絲絲街與舊巴虱轉角之處大有二千零二十五丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀六元

至其地段所繪圖式現存於地稅司署以備諸人往爲查閱 諸君有合意者請如期 玉臨投買特此佈 聞

大英一千八百九十四年十月一號 巴越館主謹啟

實叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保險痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痰風
法治邪怪病
甜酸痳及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日 叩

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮惹啤酒公司託在本坡爲之代理賣烟啤公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地絲里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有劉伶之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞 光

英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司白謹

國家地段出投 〇啟者茲本館承地稅司之命定於一千八百九十四年屋多末月十一號即華九月十三日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣直落亞逸新墳地段四處均坐落勞民申路哥羅實得力及馬吉實得力等處其地係向新建之舊巴虱茲將各地開列如左

其一地段一區在哥羅實得力轉角及勞民申路之處大有二千六百三十一丁方英尺每年繳納地稅銀廿五元另券費等銀大元

其二地段一區係與上地爲鄰大有一千八百七十三丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀六元

其三地段一區亦與上地爲鄰大有一千八百六十丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀六元

其四地段一區亦與上地爲鄰大有一千八百四十六丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀五元

至其地段所繪圖式現存於地稅司署以備諸人往爲查閱 諸君有合意者請如期 玉臨投買特此佈 聞

大英一千八百九十四年九月十三號 巴越館主謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭式斷有筆沽飲　諸君莫不
稱其香味醇美無比之發售本庄三品酒
茲式以圖明其認味價廉可服　諸君如
買本行所售三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包所註華字新發酒之處也公司者
始無假若此字樣即爲假冒請爲細認為此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者貨物帳簿其次則銀錢簿冊必須有以藏之始無意外之虞此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所售之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻地則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造堅固能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鋪佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上等菓　萬齡泡酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦上好萬齡泡酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬齡泡酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標籤爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有斟飲之輩者請早至惠臨沽買爲幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到狗頭牌烏密酒士斗雲字號之狗頭牌烏密酒到叻發沽此酒香美異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中上品也　諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明嗎也洋行謹啟

蜜麵發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木栓內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
那勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往謹此佈聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

KAISER-BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
BECK & Co. BREMEN.
SOLE IMPORTERS

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.